

# بين بغداد وديترويت: شتات عراقية بين الحدود والاحلام

أضاءة..

## الحلم العراقي

حسين رضا حسين / أثينا

المنتخب الاولمبي العراقي يحسم المباراة مع الفريق الاسترالي في الدور نصف النهائي ويحجز مقعدا في دور الاربعة... لنتنبه الى هذا الإنجاز المبهر... فممنز أربيعين عاما لم يذق العراقيون طعم الفوز.. يلمسوا إحساس الفوز.. الفوز الحقيقي... في كل ميادين الحياة... عقود من الظلم والاضطهاد.. دكتاتوريات لم تشعب أبدا من قمع المواطنين البسطاء... لم يفلت أحد من قبضتهم الدموية.. سياسيون وعسكريون.. كسبية وموظفون.. معلمون ومهندسون.. عرب واكراد... وللرياضيين كان لهم نصيبهم أسوة بالشرائح الأخرى.. تحت غطاء القانون ينسجون الدسائس.. وفي لباس الديمقراطية حولوا نهارات العراق إلى ظلام دامس.. لم نعرف طعما بريئا خالصا للفرح.. لم نعد نبحت عن المباح والمسررات المغصمة بالحب والخير والسلام... سئنا القانون والديمقراطية التي كانوا يفصلونها على مقاساتهم في ليالي الأونس.. وعلى الموائد المترفة بكل ما هو عصي عن الناس.. كانوا يخططون لمذابح سرية جديدة... خراب في خراب... في الأنفس والعقول.. ولكن ما لم يدركوه، ولن يدركوه أبدا.. أن أبناء دجلة الخير.. والفترات الذبيح.. لهم إرث من المجد.. إرث من الزهو والتألق.. من الطموح والعتاء... يمتد في نسع جذور هذه الأرض.. فرغم العنف والرعب الذي نعيشه هذه الأيام... أومايقال عنها، إنها استحقاقات ما بعد سقوط عروش التسلسل والقمع.. عروش الديكتاتوريات المهزومة.. خرج الملايين من الناس إلى الشوارع بعد انتهاء المباراة ليلا.. في كل مدن العراق بمزامير سياراتهم.. ليرسموا في أديم العراق أول مباحهم.. رغم النزيف المهدر في بعض المدن الكرببية.. ربما فاجأ الشهيد الكرفضالي هذا بعض الحساد والشامتين.. ناس ليسوا مهتمين بالرياضة أبدا خرجوا مع عوائلهم مبهجين كأجل ما يكون.. هاهو المهندس أبو محمد فحاجة في خضم هذا الكرنفال ودموع الفرح تنساب على وجنتيه المتعبتين من أثر الاعتقال والخوف لعقود ثلاثة.. أبو محمد الذي لم يبتسم ولم يعرف ماهو الفرح.. سعيد وجذل كما لم يكن من قبل.. بل أعلن عن ولادة العراق الجديد.. لا نريد الزايدات.. دعونا أيها الإخوة المتقاتلون.. أخوة العنف والمفخخات والهوانات وفذائف الار.. بي. جي. ٧.. دعونا نبدا صباحاتنا بمباح الفرح والسلام.. ولتكن ساعات الفرح هذه.. فرصة للحوار والحوار المفتوح بدون سقف زمني للمفاوضات وبلا شروط مذلة أوتعجيزية.. لا شروط سوى حب العراق.. وضع مستقبل العراق.. وحينذاك ستقرتبط الخطوات ويتعانق الرجال.. تحقيق الحلم بالوصول إلى دور الاربعة.. لن يكون مقصورا على الأسود العراقيين الذين فاجأوا كل المحليين، بقلبوا كل التوقعات.. بل ايذانا بتحقيق الحلم العراقي.. بالدخول إلى منتدى الكبار.. ودانما في ظل سيادة القانون وتحقيق الديمقراطية..

وتقول ايضا: (المشكلة بالنسبة لي هي في الروابط الاجتماعية واختلافها كثيرا عن الذي نعيشه في العراق. هنا نستطيع زيارة الاقارب دائما ونمضي الليالي معا. وتلك هي لحظات الحياة التي يتذكرها الانسان. أما بالنسبة لامريكا ولفيليب فهي عمل فقط). القصص تصل الى مشيغان حول العراق وما يحصل فيه من سرقات واختطاف بحيث دفعت بفيليب إلى ان يطلب من اخيه ترك عمله والبقاء في منزله لحماية عائلته من اخطار كهذه. وأصبح عامر الآن يعتمد كلياً على مساعدات اخيه. وفي هذا يقول فيليب: (ابلغته ان من الأفضل البقاء مع عائلتك ولا تقلق بشأن النقود). يقول (عامر قرياقوس) ان حياة كهذه من الصعب قبولها وحين كان يعمل مقابل مائة الف دينار شهريا اي ما يعادل (٧٢ دولاراً). وبعد دفع الايجار يبقى لديه عشرون الف دينار فقط. ويضيف عامر: (هذه ليست حياة أبدا وليس هناك مستقبل مع راتب كهذا). وهو لا يريد ان يعيش على مساعدة الآخرين ويقول: (أنا أفكر بما تفعله عائلتي من امور جيدة لضمان حياتها الخاصة.. وان الحياة المستقلة بالنسبة لي في امريكا هي بمثابة الجنة).

ترجمة: عمران السعيد  
عن أسيوشتد برس

شقيقتاه مع زوجيهما إلى الولايات المتحدة قبل هجرته بفترة طويلة وتحول الجميع إلى شارع (سفن مايل) بعد بضع سنوات من سفرهم. يقول فيليب: (لا أحد يذكر ان الحياة الآمنة سهلة التحقيق. ولكنهم سوف يدركون المنفعة بأن هذا المكان هو موطن احترام حقوق الآخرين ومكان تحقيق احلامهم). أما زوجة اخيه في بغداد فلديها بعض الشكوك في ذلك وهي عكس زوجها، ومعظم افراد عائلتها يسكنون العراق، لديها شقيق يعيش في اسراليا وآخر في سوريا وهي قلقة بشأن مغادرة شقيقاتها ووالديها وتذكر إذا كانت لديها رغبة في السفر فهي من أجل مصلحة ولديها (ستيفن ٩ سنوات) و(الفن ٦ سنوات). وفي الوقت الذي نرى العلاقة الجيدة بين المسلمين والمسيحيين تجد الهام ان الحالة خطيرة من قبل الاصولية الاسلامية والتي لا تعكس حقيقة العلاقة بين الطرفين. إن انقطاع الكهرباء هلاك حقيقي، وذكرت الهام حادثة مشابهة حين انقطع التيار الكهربائي في آب من العام الماضي وحرمت أكثر من خمسين مليون أمريكي من التيار الكهربائي وبضمنها جنوب شرق مشيغان. (أنا اتعجب من ابلأغ عائلة زوجي عن الأمور الجيدة حول امريكا لكي يشجعوني للسفر إليها). تقول الهام وهي جالسة تتصفح اليوم صور زواج ابناء اخوة لها

انشاء اول مصنع للسيارات من قبل هنري فوردي فيها. وفي حديث لشقيق عامر هاتفيا من ديترويت قال: (نحن نفتقد العراق وخاصة والدتي وقد ابغيت أخي عامراً بانك تعمل بجهد هنا ويكون عمك شافا ولكن بامكانك الحصول على مردود عمك بشكل مرضي). وقد وصل فيليب قرياقوس إلى ديترويت عام ٢٠٠٠ مثل العديد من الكلدان وهم



طارق طلباوي مع ابتسامتها الحزينة والتي دامت لعدة ثوان اعقبها انقطاع الكهرباء وللمرة الثالثة خلال ٥٥ دقيقة تنهض الهام سامي لفتح الباب ليدخل هواء إلى غرفة الجلوس كأنه هبة نار. تسأل الهام الزائر قائلة: هل يحدث ذلك في ديترويت؟ ويأتي السؤال ذا معنى أكثر من حالة فضول بسيطة. فشقيق زوجها وشقيقاتها ووالدتها يعيشون في ولاية مشيغان على مسافة تبعد أكثر من عشرة آلاف كيلو متر عن العراق وترك زوجها (٤١ سنة) عامر قرياقوس عمله محاسبا وبقي داخل البيت كي يحمي عائلته من المخاطر وهو يشبه العديد من العراقيين ينظرونه إلى عالم الغرب. إن الحكومة العراقية لا تزال فتية وأصبح الكثير من المواطنين الذين تعبهم اضطهاد النظام السابق ومعاناة الأوضاع الحالية يرغبون في تغيير حياتهم كما يقول قرياقوس: (إنه لمن الأفضل لمستقبل أطفالنا المغادرة. ففي العراق قد سحقت الروح، وحتى مع عمك الصعب والجاد لا تحصل على ما تستحق). وقد توصل العديد من العراقيين خلال العقود الاخيرة إلى هذه القناعة إذ يوجد ما يزيد على المئة الف من الكلدان العراقيين داخل مدينة ديترويت وتعتبر منطقة (موتون) وكأنها قطعة من الشرق الأوسط. وان أكثر من (ثلثمائة الف) عربي أمريكي قد استقر في هذه المدينة منذ

## الزواج المبكر بين القبول والرفض



وكل واحدة منهن جاءت قسمتها (فكل شيء بوقتة حلو) كما يقولون والعمل لا اعتقد له علاقة بالزواج فلا تتعجل لان الزواج في سن مبكرة يولد مشاكل وهموما وخلافات لذلك فان نسبة الطلاق لدينا كبيرة والان ارى ان كثيراً من الفتيات يتزوجن باعمار تتجاوز الثلاثين وانا واحدة منهن واذا كان هناك من يقول لي ان قابلية المرأة على الحمل والولادة بهذا العمر تقل احييه بان هذا الموضوع هبة من الله والامثال على ذلك كثيرة. وتضع سعاد محمود اللوم على الرجل في اشاعة هذه الزيجات فتقول: ان اقبال الرجال على الزواج من فتيات صغيرات كان سببا في زيادة هذا النوع من الزواج فلم يعد بعمره لان الرجل الشرقي لا يرغب في ان توازيه زوجته بعقلها ودراستها ويفضل ان يجسد من تخضع له ذلك دوما نسمع من يقول (اريد الزواج من فتاة صغيرة واقوم بتربيتها على يدي بما يناسب افكاري).

الزملء بعكس السنوات الماضية (التسعينيات والثمانينيات) لا سيما ان الفتاة العراقية اخذت تدور حول تتفهم الظروف فلا تشترط مهورا غالية او اية شروط تعجيزية اخرى. اما شيماء عدنانا فهي تؤيد الفتيات اللواتي رفعن شعار الزواج اولا راميات خلفهن الشهادة والعمل وذلك بالقول: ان فرض الزواج اصبحت نادرة وان عدد الذكور يغلب على عدد الاناث في العراق بالاضافة إلى ان الرفض الدائم خلف فتيات جميلات ومتفقتات دون زواج فاذا جاءتهن فرصة الزواج يقدمن تنازلات كثيرة من بينها قبول رجل اقل من مستوى طموحهن ولا يتناسب مع ما كن يحلمن به وغالبا ما يتقدم لهن رجال يسعون وراء روائتھن، لا من اجلھن. كما ان هناك عوائل تقبل بأول قسمة لبنيتها لانها تتشاهم من الرفض فتشجع هذا النوع من الزواج حتى ينشأ ويكبر الاطفال مع والديھم. وبراى (الدرسة) صفاء يعقوب ان الفيرة في المدرسة بين الطالبات تدفع إلى تقليد بعضهن لا سيما فيما يخص الزواج فتقول: هذا لم يكن موجودا في زماننا فقد تزوجت اخواتي بعد تخرجهن من الجامعات وممارستهن لوظائفهن وهن يملكن جمالا فانقا

المرزوجة. بينما ترى سناء محمد وهي جامعية غير متزوجة ان السبب الرئيس في انتشار هذه الظاهرة هي غزو (الستلايت) للبيوت العراقية مؤخرا حيث جاء محملا بالافلام والاغاني والبرامج التي ادت دورا كبيرا في تغيير افكار الشباب وجذبهم (باللباس العارية) وسبقه جهاز البات تباغ بشكل علني وتداولها بين المراهقين وكذلك المراهقات لم يعد امرا صعبا، كل ذلك جعل الاسر العراقية تتخوف على مستقبل بناتها بل ان اشاعة هذه الاجهزة دفع بفتياتنا إلى التنافس بينهن للحصول على رجل وطبعا هذا الحل (الزواج) هو اسر لهين وافضل وهو الحل الشرعي والاخلاقي. وتنتقد علياء عباس (جامعية أيضا وغير متزوجة) رفض البعض للزواج المبكر وهي من مشجعات الزواج المبكر كما تقول وتضيف: ليس غريبا ان تفكر الفتاة بالزواج مبكرا لان امهاتنا وجداتنا كن قد تزوجن في اعمار صغيرة ونجحن في حياتهن فلا ضير في ان تزوج الفتاة وتكمل تعليمها مع زوجها وربما تجد لها وظيفة فيما بعد والان اغلب جامعاتنا تشهد كثرة الزيجات بين

عواطف مدلول قلوب صغيرة تعصف بها الحيرة والظق من مستقبل غامض مجهول تبتح عن اسوار تضمها تؤثت في داخلها حياة وردية. فتيات في ربيع العمر يتسابقن للولوج في عالم الزواج وهاجسه لا يضارھن فيتمسكن بحياله خشية من ان تتسرب العنوسة اليهن. انها ظاهرة اخذت تنتشر مؤخرا في مجتمعنا، فما الذي دفع فتياتنا اختصار السنوات واختيار الطريق الاقصر من خلال التفكير بالزواج في سن مبكرة؟ توجعنا بسؤالنا هذا إلى عدد من الفتيات فتابينت الآراء والاجوبة. تقول سماهر خليل (موظفة): (العائلة هي التي تحث بناتها على الزواج في سن مبكرة خصوصا في السنوات الاخيرة لان ظروف الحياة اصبحت صعبة في مجتمعنا والظواهر السلبية سادت فيه بشكل اوسع والفتاة تتعرض لانتقادات دائما اذ لم تزوج مبكرا لذلك اثناء دراستي في الاعدادية تزوجت وكذلك بقية شقيقاتي تزوجن باعمار صغيرة والان نحن نمارس حياتنا بحرية ولا تواجه صعوبة لان نظرة الناس للمتزوجة تختلف كثيرا عن النظرة للفتاة غير

## الفنان كامل حسين في معرضه السابع

# ربيع الالوان في فضاء ساخن

معرضي هذا، إذ ليس لي سوى التقاط هذه الحركة أو تلك ونقل جمالياتها وسميائتها للأخرين، من تشكيل وفاعلية اللون تجاه المتلقي - بكسر القاف - البصري، والبياض يدعونني أن أملاً مساحاته بنقل معاني وحركة الأشياء في ربيع من الالوان، لذلك تجدني، غالباً، ما انفض على البياض لا لكي أفرسه، بل لكي أفرج واشظي كل ما فيه من معان ودلالات، إنسانية كبيرة.

خلال قوة الجمال وساحريته، فانا اعتقد أن مصد الجمال هو الأنجج والاجدر بل هو الذي سيجعل مستقبل السلام أكثر اشراقاً في تخوم المعمورة وأرجائها، لأن مهمة الفنان استشراف المستقبل، لأن من هنا، أقول: أنا واثق جداً بمستقبل العراق.

سينثره العراق على سواحل دجلة والفرات. أنا كائن متغير مثل العراق ولكني، أتغير في منطقة الهواء الطلق والنقي، من هذه المنطقة ابتكر مدوناتي التشكيلية لتكون نتاجاً ساخناً لتأريخنا العراقي الاستثنائي بدءاً من فح ١٩٦٨ الانقلابي ولحد اللحظة، فلا تستغرب أن أكون أنا ومعرضي مصداً لكل الراح، التي ادمت شعبي طيلة أكثر من ثلاثة قرون، كنت أحاول أن اصد كل تلك الشرور وادفع بكل تلك المحن من

إلى الشمس الدائمة التي لا تغيب عن العراق - واللون الأخضر - رموز به إلى ربيع العراق الدائم رغم المحن والنكبات - إنه ربيع الرافديني ملأ الدنيا فكراً وحضارة. عن معرضه (ربيع في آب)، والذي ضم (٤٢) عملاً، تحدث ليها قائلاً: معرضي يقول أنا كائن إنساني، راء، عراقي، قبيل ان اكون فنانياً تشكيليًا، اتفعل بالعراق نموذجاً للأدمية والانسانية وللتأريخ، أنا نموذج عراقي يخلق جمالاً تنهأ به البشرية، جمالاً

جمال كريم بين الفنان المبدع والمعاني والأشياء. سجال، لا ينتهي، يظل سارياً بعنفوان الحياة نفسها، بلازم الفنان من رؤيته للوهلة الأولى حتى يفوضه التاملية، وفي انائها - اي السجالية - يبقى، في دائرة التقصي والالتقاط والاكتشاف، دائرة، لتبؤر المعاني والأشياء، حيث تتشكل خامات ابداع الفنان التي لا تنضب، والفنان كامل حسين في معرضه الشخصي السابع - المقام في قاعة اكد للفنون التشكيلية - يسعى

الكلمات المتقاطعة	اعداد: جيلبر حمودي
1	١- عادية
2	٢- نوع من الحلوى.
3	٣- مدينة يمنية - اخفاء الخير وعدم البوح به.
4	٤- شرايين الدم.
5	٥- اصرع واقضي على- تصليح البناء .
6	٦- دولة في افريقية الاستوائية.
7	٧- يفرعون منك ويخافونك.
8	٨- أشهر نحاتي اليونان قديماً.
9	٩- مدينة تركية على بحر ايجة.
10	١٠- الهة الصيد عن الرومان- ممثلة وراقصة مصرية.
11	١١- دولة في امريكا الجنوبية.
12	١٢- الزفاف.

الجملة	الثور	الجوزاء	السرطان	الاسد	العذراء
21- 20 نيسان	21- 20 ايار	21- 20 حزيران	21- 20 تموز	21 تموز- 20 اهب	21- 20 ايلول
كل شيء يزول وتبقى حياتك افضل من ذي قبل، حاول الموازنة بين الامور لتحصل على نتائج ايجابية تجعلك في حال افضل.	لا تحاول ان تكون حجر عثرة امام مشاريع الآخرين، كن منفتحاً، واجعل المستقبل امامك، الاسبوع القادم سيكون محملاً بالفاحات الكثيرة، يوم السعد/ الجمعة، رقم الحظ/ ١٥	الخسارة التي تعرضت لها تجعلك في وضع لا تحسد عليه. ابداً من جديد ولا تستسلم للباس، فالحياة تحتمل الكثير من المتاعب والاحزان والافراح. يوم السعد/ الاربعاء، رقم الحظ/ ١٢	الاسبوع الماضي كان ثقيلًا عليك بسبب الوعكة الصحية التي تعرضت لها. هذا الاسبوع تشهد وضعاً صحياً واحزاناً السبت، رقم الحظ/ ١٢	السفرة التي قمت بها، كانت نتاجها طبيعية عليك، فقلد وضعك النفسي واصبحت افضل من ذي قبل. مفاجأة سارة في الطريق اليك. يوم السعد/ الخميس، رقم الحظ/ ٨	كل شيء بالقسمة لا تجزى عن قلبك، فالفرض الحبيب، فالفرص القادمة هي افضل بكثير من الفرص السابقة وما يأتي هو دائماً افضل. يوم السعد/ الاثنين، رقم الحظ/ ٢٠
الميزان	العقرب	القوس	الجدي	الدلو	الحوت
21- 20 ايلول	21- 20 اكتوبر	21- 20 ايلول	21- 20 اكتوبر	21- 20 اكتوبر	21- 20 اكتوبر
لا تستعجل الامور، كن صبوراً لتحصل على ما تريد، الحياة بامكانها استيعاب احلامك الكثيرة. مشاريع جيدة في الطريق اليك. يوم السعد/ الجمعة، رقم الحظ/ ١١	لا تكن يائساً وانظر للامور بتساؤل بالاسبوع الحالي يتطلب منك استقراً لمواجهة الامور التي قد تحصل. يوم السعد/ الاحد، رقم الحظ/ ١٠	الحياة التي تريدها لا تأتي بدون جهد بل تأتي بالعمل والمثابرة من اجل الصيحة. اسبوع حافل بالمفاجات، مشروع تجاري يتقدم به اليك احد الاصدقاء يدر عليك ربحاً وفيراً. يوم السعد/ الخميس، رقم الحظ/ ٨	التردد لن يفيدك في شيء. كن حازماً في اتخاذ قراراتك، واجعل من قلبك دليلاً لك في الظلمات. مفاجأة في الطريق اليك. يوم السعد/ السبت، رقم الحظ/ ١٠	في الاسبوع القادم تشترك في حفل يضم عدداً من الاصدقاء والصديقات استثمر الحالة وجدد العلاقة مع البعض منهم. يوم السعد/ الثلاثاء، رقم الحظ/ ٨	حسناً فعلت عندما تخليت عن مشروعك العاطفي، الوضع الان لا يسمح بالاستمرار في اية تجربة جديدة. ابحت عن مكان تخلوا إلى نفسك فيه لترجع وضعت. يوم السعد/ الجمعة، رقم الحظ/ ١٠